

**June 25, 1964**

**From the Diary of O. T. Darusenkov, Record of a  
Conversation with the Organizational Secretary of  
the National Leadership of the PURS, Emilio  
Aragones Navarro, 4 June 1964**

**Citation:**

"From the Diary of O. T. Darusenkov, Record of a Conversation with the Organizational Secretary of the National Leadership of the PURS, Emilio Aragones Navarro, 4 June 1964", June 25, 1964, Wilson Center Digital Archive, TsKhSD, f. 5, op. 49, d. 758, l. 152-153, r. 9126. Translated for CWIHP by Gary Goldberg.  
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/117090>

**Summary:**

Aragones discusses a recent speech by Che Guevara to young communists of the Ministry of Industry. He expresses a strong opinion that Guevara's speech was ultimately unclear and unsuccessful.

**Credits:**

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

**Original Language:**

Russian

**Contents:**

Original Scan  
Translation - English

Из дневника  
ДАРУСЕНКОВА О.Т.

28350 38  
Куба  
Секретно. Экз. № 2  
"25" июня 1964 г.  
№ 253 152

ЗАПИСЬ БЕСЕДЫ  
с оргсекретарем Национального руководства ПУРС  
Эмилио АРАГОНЕС НАВАРРО  
4 июня 1964 г.

Встретился с Арагонесом в порядке поддержания контактов и имел с ним непродолжительную беседу.

В беседе, в частности, было затронуто выступление Эрнесто Гевара перед молодыми коммунистами Министерства промышленности 9 мая с.г., в котором последний коснулся проблемы создания марксистско-ленинской партии на Кубе.

Арагонес высказался в том духе, что это выступление Гевара было явно неудачным. Будучи сумбурным по манере изложения, оно страдает неточными, временами просто неясными формулировками и не показывает четко, почему процесс создания партии на Кубе так затянулся. Главное же — оно не намечает путей преодоления трудностей, которые стоят на пути партийного строительства.

По мнению Арагонеса, выступление Гевара можно истолковать таким образом, что строительство марксистско-ленинской партии на Кубе идет медленно вследствие боязни проникновения в нее мелко-буржуазной идеологии. На самом же деле, сказал Арагонес, кто еще, кроме партии может организовать планомерную все охватывающую борьбу против этой идеологии. Эта работа по плечу только марксистско-ленинской партии.

Арагонес подчеркнул, что Гевара обратился к вопросу об опасности влияния мелкобуржуазной идеологии на кубинскую революцию по его, Арагонеса, настоянию. Он сделал это, сказал Арагонес, после того, как я неоднократно говорил ему, что его линия на постоянное упоминание "сектантских ошибок" Анибала Эскаланте и их опасных последствий уже пережила себя, не соответствует внешнему положению в партии и стране.

Для нас в настоящий момент, продолжал Арагонес, внутренняя и внешняя контрреволюция не представляют такой опасности как раньше.

В архив  
главная информация  
9.9.64  
Зав. сектором  
Авдеева чл. и.и. А.А.А. /А. Кошкин/

Сектантские ошибки изжиты как проблема. Главная опасность сейчас кроется в нас самих, в революционных силах, в возможности проникновения в наши ряды и укрепления в них мелкобуржуазной идеологии. Стоит только мелкобуржуазной идеологии укорениться в наших рядах, революция будет поставлена на край пропасти. О том, что эта опасность вполне реальная, говорит уже одно то, что подавляющее большинство руководства нашей партии состоит из выходцев из мелкобуржуазных <sup>а то и буржуазных</sup> кругов. Представителем буржуазии по своему происхождению является сам Фидель Кастро. О себе могу сказать то же самое.

Не легкая задача, сказал далее Арагонес, для мелкого и среднего буржуа стать на марксистско-ленинские позиции, а тем более прочно удерживаться на них. У многих наших руководителей в этом отношении чувствуется слабость, а это опасно, это угрожает единству наших рядов, особенно гармоническому сочетанию "старых" и "молодых" революционеров. Но счастью, у нас в руководстве мало людей, от которых попахивает душком мелкобуржуазной неприязни к "старикам", членам Народно-социалистической партии, но они все же есть и это довольно ярко проявилось во время недавнего процесса по делу Маркоса Родригеса.

Мелкобуржуазная стихия, продолжал Арагонес, вообще пытается сейчас вести наступление, захватывать позиции в стране. Это обстоятельство используют враги революции. В нынешних кубинских условиях немисливо, чтобы кто-либо стал открыто высказываться против революции. Такому человеку просто заткнули бы рот первые же слушатели. Поэтому контрреволюционные элементы идут в обход, пытаются использовать мелкобуржуазные пережитки значительной части кубинских революционеров. Ссылаясь на ошибки, которые в свое время допустила Народно-социалистическая партия в кубинской революции, они нападают на старых коммунистов. Их расчет прост - дискредитировать марксизм-ленинизм, подорвать единство революционных сил, вести дело к ослаблению революции.

Нечто подобное происходит и в отношении разногласий в международном коммунистическом движении. Враждебные кубинской революции элементы, которым в общем наплевать на КНР, рядятся сейчас в ки-

[Stamp]: Declassified

from the diary of  
Darusenkov, O. T.

Secret Copy No 2  
25 June 1964  
No 253

#### RECORD OF A CONVERSATION

with the Organizational Secretary of the National Leadership of the PURS [United Party of the Socialist Revolution], Emilio ARAGONES NAVARRO

4 June 1964

I met with Aragonés while maintaining contacts and had a short conversation with him.

The conversation was concerned in particular with the speech of Ernesto Guevara before the young communists of the Ministry of Industry on 9 May in which the latter touched on the problem of creating a Marxist-Leninist party in Cuba.

Aragonés expressed himself in the vein that this speech of Guevara's was obviously unsuccessful. Being muddled in manner of expression, it suffered from inaccurate, at times simply unclear, formulations and did not clearly show why the process of creating a party in Cuba was so drawn out. The main thing is that it did not indicate a way to overcome the difficulties which stand in the path of building a party.

In Aragonés' opinion, Guevara's speech could be interpreted in such a way that building a Marxist-Leninist party in Cuba will go slowly as a consequence of a fear that petty bourgeois ideology will pervade it. Indeed, said Aragonés, who except the Party can organize a systematic all-encompassing struggle against this ideology. This work is only within the power of a Marxist-Leninist party.

Aragonés stressed that Guevara addressed the question of the danger of the influence of a petty bourgeois ideology on the Cuban revolution at his, Aragonés', insistence. He did this, said Aragonés, after I repeatedly told him that his policy of constantly mentioning the "sectarian errors" of Anibal Escalante and their dangerous consequences have already outlived itself and does not correspond to the present situation in the Party and the country.

Domestic and foreign counterrevolution are not such a danger to us at the present time as earlier, Aragonés continued.

Sectarian errors have been overcome as a problem. The main danger right now lies in we ourselves, in the revolutionary forces, in the possibility of petty bourgeois ideology pervading our ranks and becoming entrenched in them. All it takes is for petty bourgeois ideology to take root in our ranks and the revolution will be placed on the brink of failure. Just the fact alone that the overwhelming majority of the leadership of our Party is from petty bourgeois or even bourgeois circles is evidence that this danger is real. Fidel Castro himself is a representative of the bourgeoisie from his background. I can say the same of myself.

It is not an easy task, Aragonés said further, for the petty and middle bourgeoisie to take a stand for Marxist-Leninist positions, moreover firmly hold to them. Many of our leaders in this regard feel a weakness, but this is dangerous, and it threatens the unity of our ranks, especially the harmonious combination of the "old" and "young" revolutionaries. As luck would have it we have few people in our leadership who have the bad smell of petty bourgeois hostility toward the "old ones," the members of the Popular Socialist Party, but they all the same were quite clearly displayed during the recent trial of Marcos Rodríguez.

The petty bourgeois element, continued Aragonés, generally is now trying to take the offensive and seize positions in the country.

This circumstance is being used by the enemies by the revolution. In present Cuban conditions it is unthinkable for someone to openly begin to speak out against the revolution. The very first people to hear such a person would shut his mouth. Therefore counterrevolutionary elements are getting around this and are trying to use the petty bourgeois remnants of a considerable part of Cuban revolutionaries. Referring to mistakes which were made at one time by the Popular Socialist Party in the Cuban revolution, they are attacking old communists. Their expectation is simple - to discredit Marxism-Leninism and undermine the unity of revolutionary forces with the aim of weakening the revolution.

Something similar is occurring regarding the dissention in the international Communist movement. Elements hostile to the Cuban revolution, who generally spit on China, are right now disguising themselves as Chinese [available text ends here]

[Handwritten note at the bottom of the first page]: "To the archive. The material is informative. Chief of a CC CPSU sector. [signature] A. Kalinin. 9.9.64."